

LIMITIED WARRANTY TO ORIGINAL PURCHASER

English
WARRANTY
NOTICE REGARDING WARRANTY FOR SAMSUNG TV ACCESSORIES (AUSTRALIA AND NEW ZEALAND ONLY)
- The warranty for the Samsung TV Accessory contained in this User Manual is no longer applicable (for Australia and New Zealand only). - Please refer to the warranty card within the box, entitled “Warranty For Consumer Products (LED, LCD, Plasma TV, and TV Accessories)”, for warranty information.

This Samsung product is warranted for the period of twelve (12) months from the original date of purchase, against defective materials and workmanship. In the event that warranty service is required, you should first return the product to the retailer from whom it was purchased (within 1 month). After that period, Samsung Authorized Service Centers will comply with this warranty during the Warranty Period. To obtain details, please contact your nearest Authorized Service Center.

Shqip
GARANCIA
DEKLARATË NË LIDHJE ME GARANCINË PËR AKSESORË TË TELEVIZORËVE “SAMSUNG” (VETËM PËR AUSTRALINË DHE ZELANDËN E RE)
- Garancia për aksesorin e televizorit “Samsung” që vjen me këtë manual përdorimi nuk vlen më (vetëm për Australinë dhe Zelandën e Re). - Shihni fletëgarancinë që vjen brenda kutisë, me titull “Garanci për produkte konsumi (televizorë LED, LCD, me plazmë dhe aksesorë e televizorit)”, për informacione garancie.

Ky produkt “Samsung” garantohet për një periudhë prej dymbëdhjetë (12) muajsh nga data e blerjes fillestare, për sa i përket materialeve apo punimit defektiv. Në rast se nevojitet shërbim brenda garancisë, duhet fillimisht t’ia ktheni produktin shitësit ku e keni blerë (brenda 1 muaji). Pas kësaj periudhe, pikat e shërbimit të autorizuara nga “Samsung” do të pajtohen me këtë garanci brenda periudhës së garancisë. Për detaje të mëtejshme, kontaktoni me pikën më të afërt të autorizuar të shërbimit.

Български
ГАРАНЦИЯ
БЕЛЕЖКА ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА ЗА АКСЕСОРИ ЗА ТЕЛЕВИЗОРИ SAMSUNG (САМО ЗА АВСТРАЛИЯ И НОВА ЗЕЛАНДИЯ)
- Гаранцията за аксесори за телевизори Samsung, която се съдържа в това ръководство за потребителя, вече не е приложима (само за Австралия и Нова Зеландия). - За информация за гаранцията направете справка в гаранционната карта в кутията “Гаранция за потребителски продукти (LED, LCD, плазмени телевизори и аксесори за телевизори)”.

Този продукт на Samsung е с гаранция срещу дефекти в материалите и изработката за срок от дванаясет (12) месеца от датата на първоначалното закупуване. В случай че се изисква гаранционно обслужване, трябва първо да върнете продукта в магазина, откъдето е бил купен. (в рамките на 1 месец). След този срок упълномощените сервисни центрове на Samsung ще спазват условията на гаранцията в гаранционния срок. За подробности се свържете с най-близкия упълномощен сервисен център.

Hrvatski
JAMSTVO
OBAVIJEST U VEZI S JAMSTVOM ZA DODATNU OPREMU ZA TELEVIZORE TVRTKE SAMSUNG (SAMO AUSTRALIJA I NOVI ZELAND)
- Jamstvo za dodatnu opremu za televizore tvrtke Samsung u ovom korisničkom priručniku više ne vrijedi (samo za Australiju i Novi Zeland). - Informacije o jamstvu potražite na jamstvenoj kartici u kutiji s nazivom "Jamstvo za potrošački proizvod (LED, LCD, Plasma TV i dodatna oprema za televizore)".

Jamstvo za ovaj proizvod tvrtke Samsung vrijedi dvanaest (12) mjeseci od datuma prvotne kupnje za materijal i izradu. U slučaju potrebe za jamstvenim servisom proizvod biste najprije trebali vratiti trgovcu kod kojeg je kupljen (u roku od mjesec dana). Nakon tog razdoblja servisni centri koje je ovlastila tvrtka Samsung djelatov će u skladu s ovim jamstvom tijekom jamstvenog razdoblja. Pojednostiti zahtazite od najbližeg ovlaštenog servisnog centra.

Čeština
ZÁRUKA
POZNÁMKA O ZÁRUCE NA PŘÍSLUŠENSTVÍ K TELEVIZORU SAMSUNG (POUZE AUSTRÁLIE A NOVÝ ZÉLAND)
- Tato záruka na příslušenství k televizoru Samsung, která je součástí této uživatelské příručky, již neplatí (pouze Austrálie a Nový Zéland). - Informace o záruce naleznete na záručním listu uvnitř balení označeném „Záruka na spotřební zboží (televizory LED, LCD, plasmové televizory a příslušenství k televizorům)”.

Na tento výrobek společnosti Samsung se vztahuje záruka trvající dvanáť (12) měsíců od původního data nákupu a týkající se vad materiálu a zpracování. V případě, že je nutný záruční servis, byste měli nejprve vrátit výrobek prodejci, u kterého jste jej zakoupili (do 1 měsíce). Po ukončení této doby budou záruční servis v rámci záruční doby poskytovat autorizovaná servisní střediska společnosti Samsung. Ve informací vám poskytné nejbližší autorizované servisní středisko.

Dansk
GARANTI
BEKÆRKNING VEDRØRENDE GARANTI PÅ SAMSUNG-TV-TILBEHØR (KUN AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND)
- Garantien på Samsung-tv-tilbehør i denne Brugervejledning er ikke længere gældende (kun for Australien og New Zealand). - Se garantibeviset i æsken med navnet "Garanti på forbrugerprodukter (LED-, LCD-, Plasma-tv og tilbehør til tv)", for oplysninger om garanti.

Dette Samsung-produkt har en garantiperiode på 12 måneder fra den oprindelige købsdato imod defekt materiale og håndværksmæssig udførelse. Hvis der bliver brug for garantiservice, skal du først returnere produktet til den forhandler, hvor det blev købt (inden for 1 måned). Efter den periode vil de autoriserede Samsung-servicecentre udføre denne garanti i garantiperioden. Kontakt dit nærmeste autoriserede servicecenter for at få detaljer.

Deutsch
GARANTIE
HINWEIS ZUR GARANTIE FÜR ZUBEHÖRTEILE VON SAMSUNG-FERNSEHGERÄTEN (NUR AUSTRALIEN UND NEUSEELAND)
- Die in diesem Benutzerhandbuch angegebene Garantie für Zubehörteile von Samsung-Fernseegeräten ist nicht mehr gültig (nur für Australien und Neuseeland). - Weitere Garantiefinformationen erhalten Sie auf der Garantiekarte mit dem Titel „Garantie für Endverbraucherprodukte (LED-, LCD-, Plasma-Fernseher und Zubehör)” in der Verpackung.

Samsung leistet für dieses Produkt innerhalb der ersten zwölf (12) Monate nach dem Datum des Ersterwerbs Garantie für Fehler in Material und Ausführung. Im Fall, das Garantieleistungen erforderlich werden, senden Sie das Gerät (innerhalb eines Monats) zuerst an den Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Nach dieser Zeit übernehmen die offiziellen Samsung-Kundendienstzentren die Ausführung von Garantiearbeiten innerhalb der Garantiezeit. Für Einzelheiten wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene offizielle Kundendienstzentrum.

Nederlands
GARANTIE
KENNISGEVING AANGAANDE DE GARANTIE VOOR SAMSUNG TV-ACCESSORES (ALLEEN AUSTRALIË EN NIEUW ZEELAND)
- De garantie voor de Samsung TV-accessoire in deze gebruikershandleiding is niet langer van toepassing (alleen voor Australië en Nieuw Zeeland). - Raadpleeg voor meer informatie over de garantie de garantiekaart in de verpakking: “Garantie voor consumentenproducten (LED, LCD, Plasma TV en TV-accessoires)”.

Dit Samsung-product heeft een garantie voor twaalf (12) maanden vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum op materiaaldefecten en productiefouten. Als u gebruik wilt maken van deze garantiservice, moet u in de eerste maand het product terugbrengen naar de handelaar bij wie u het hebt aangeschaft. Na deze periode zullen de erkende servicecentra van Samsung gedurende de garantiperiode de garantie honoreren. Voor details kunt u contact opnemen met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

Eesti
GARANTII
TEATIS SEOSAS SAMSUNGI TELERITARVIKUTE GARANTIIGA (AINULT AUSTRALIA JA UUS-MEREMAA)
- Selles kasutusjuhendis sisalduv Samsungi teleritarvikute garantii ei kehti enam (ainult Austraalia ja Uus-Meremaa puhul). - Garantiteabe saamiseks vaadake karbis olevat garantiikaarti pealkirjaga „Tarbijatoodete (LED-, LCD-) ja plasmateleid ning teleritarvikud) garantii”.

Sellele Samsungi tootele kehtib materjali- ja tootmisvigade puhul garantii kaksteist (12) kuud alates toote ostukuupäevast. Juhul kui vaja on garantiteenust, peate tagastama toote esmalt edasimüüjale, kellelt te selle ostsite (1 kuu jooksul). Selle perioodi möödudes tegutsevad Samsungi volitatud teeninduskeskused garantiperioodi vältel selle garantii alusel. Täpsema teabe saamiseks võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega.

Suomi
TAKUU
SAMSUNGIN TELEVISIOIDEN LISÄTARVIKKEIDEN TAKUUTA KOSKEVA ILMOITUS (VAIN AUSTRALIA JA UUSI-SEELANTI)
- Tässä oppassa oleva Samsungin televisioiden lisätarvikkeiden takuu ei ole enää voimassa (vain Australiassa ja Uudessa-Seelannissa). - Takutiedot löytyvät tuotepakkauksessa olevasta takuukortista, jonka otsikona on ”Kuluttajatarvikkeiden takuu (LED, LCD, Plasma TV ja televisioiden lisätarvikkeet)”.

Tällä Samsungin tuotteella on kahdenoista (12) kuukauden takuu alkuپرäisestä ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa vialliset materiaalit ja valmistusvirheet. Mikäli tuotteessa ilmenee jokin takuun kattama vika, tuote tulee ensin palauttaa sen myyneelle jälleenmyyjälle (1 kuukauden kuluessa). Tämän ajanjakson jälkeen Samsungin valtuuttamat huoltoliikkeet huolehtivat takuuehtojen täyttämisestä takuujalla. Saat lisätietoja lähimmästä valtuutetusta huoltoliikkeestä.

Français
GARANTIE
AVIS CONCERNANT LA GARANTIE SUR LES ACCESSOIRES POUR TÉLÉVISEUR SAMSUNG (AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE UNIQUEMENT)
- La garantie couvrant l'accessoire pour téléviseur Samsung mentionnée dans ce guide de l'utilisateur n'est plus applicable (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande uniquement). - Veillez consulter la carte de garantie à l'intérieur de la boîte portant l'inscription « Garantie sur les produits de consommation (DEL, ALC, téléviseur à écran plasma et accessoires pour téléviseur) » à titre de renseignements sur la garantie.

Ce produit Samsung est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat et est exempt de tout matériel défectueux et de tout défaut de fabrication. Dans le cas où une réparation couverte par la garantie serait nécessaire, vous devez retourner le produit au magasin auprès duquel vous l'avez acheté (dans un délai d 1 mois). Au-delà de cette période, les centres de service autorisés de Samsung se conformeront à la présente garantie pendant toute sa durée. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le centre de service autorisé.

Ελληνικά
ΕΓΓΥΗΣΗ
ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ SAMSUNG (ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟ)
- Η εγγύηση για το εξάρτημα τηλεόρασης Samsung που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης δεν ισχύει πλέον (για την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία μεί μόνο). - Ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης μέσα στο κουτί, με τίτλο «Εγγύηση για καταναλωτικά προϊόντα (LED, LCD, τηλεοράσεις Plasma και εξαρτήματα τηλεόρασης)», για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση.

Αυτό το προϊόν της Samsung καλύπτεται από εγγύηση για ελαττώματα στα υλικά και την εργασία για χρονική περίοδο δώδεκα (12) μηνών από την ημερομηνία πρώτης αγοράς. Σε περίπτωση που απαιτηθεί σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης, θα πρέπει πρώτα να επιστρέψετε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (εντός 1 μηνός). Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Samsung θα δέχονται αυτήν την εγγύηση για όλη τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Για να μάθετε λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Magyar
JÓTÁLLÁS
A SAMSUNG TV-KÉSZÜLÉK TARTOZÉKOKRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÉRTESETÍTÉS (KIZÁRÓLAG AUSZTRÁLIA ÉS ÚJ-ZÉLAND ESETÉBEN)
- A Samsung tv-készülék tartozékokra vonatkozó jótállás, amelyet ez a Használati útmutató tartalmaz, már nem érvényes (kizárólag Ausztrália és Új-Zéland esetében). - Kérjük, a jótállásra vonatkozó információkról a csomagolásban található jótállási jegyből tájékozódjon, amelynek címe: „Jótállás fogyasztási cikkekre (LED-, LCD-, plazma-tv-készülékek és tartozékok)”.

Erre a Samsung termékre tizenkét (12) hónapos jótállás vonatkozik. A jótállási időszak az eredeti vásárlás napján kezdődik, és az anyag-, illetve gyártási hibákra vonatkozik. Amennyiben garanciális javításra van szükség, először vissza kell vinnie a terméket abba az üzletbe, ahol vásárolta (1 hónapon belül). Ezen időpont után a garanciális javításról hivatalos Samsung márkaszerviz gondoskodik a jótállási időszak alatt. További tájékoztatásért forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

Italiano
GARANZIA
AVVISO RIGUARDANTE LA GARANZIA SUGLI ACCESSORI DEI TELEVISORI SAMSUNG (SOLO PER AUSTRALIA E NUOVA ZELANDA)
- La garanzia sugli accessori dei televisori Samsung contenuta in questo Manuale dell'utente non è più applicabile (solo per Australia e Nuova Zelanda). - Per ulteriori informazioni sulla garanzia, vedere la scheda di garanzia presente nella confezione denominata "Garanzia per i prodotti di consumo (LED, LCD, TV al Plasma e Samsung TV)".

Questo prodotto Samsung è garantito per un periodo di dodici (12) mesi dalla data d'acquisto originale contro difetti di fabbricazione o dei materiali. Nell'eventualità si rendesse necessario un intervento in garanzia, restituire il prodotto al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto (entro 1 mese). Dopo tale periodo, i Centri di assistenza autorizzati Samsung aderiscono ai termini della garanzia durante il Periodo di garanzia. Per ulteriori dettagli, rivolgersi ad un Centro di assistenza autorizzato.

Қзақ
КЕПІЛДІК
SAMSUNG ТД КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫНЫҢ КЕПІЛДІГІНЕ ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРІМ (АВСТРАЛИЯ МЕН ЖАҢА ЗЕЛАНДИЯҒА ҒАНА ҚАТЫСТЫ)
- Осы пайдаланушы нұсқаулығында берілген Samsung ТД керек-жарақтарының кепілдігі бұдан былай қолданылмайды (Австралия мен Жаңа Зеландияға ғана қатысты). - Кепілдік туралы ақпаратты қорптағы “Түтынушылық тауарлар (LED, LCD, Плазма ТД және ТД керек-жарақтары)” деп аталатын көртішкеден қараңыз.

Бұл Samsung өнімінің ақаулы материалдарына және өндіру сапасына қатысты алғашқы сатып алған күннен бастап он екі (12) ай кепілді қызмет көрсетіледі. Егер кепілдік шартына саятын қызмет қажет болса, алдымен өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына қайтару керек (1 айдың ішінде). Біраздан кейін Samsung уәкілетті қызмет көрсету орталықтары бұл кепілдік шарттарын Кепілдік уақыты кезінде орындайды. Толғырақ ақпарат алу үшін ең жақын уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Latviešu
GARANTĪJA
PAZIŅOJUMS PAR SAMSUNG TELEVIZORA PĀILOPIEDERĪMIEM NODROŠINĀTO GARANTĪJU (TIKAI AUSTRĀLIJĀ UN JAUNZELĀNDĒ)
- Šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītā Samsung televizora pāpilpiederumu garantija vairs nav spēkā (tikai Austrālijā un Jaunzēlandē). - Lai noskaidrotu detalizētāku informāciju par garantiju, lūdz, skatiet produkta iesaiņojumā iekļauto garantijas karti ar nosaukumu „Patēriņa preču (LED, LCD un plazmas televizoru un televizoru pāpilpiederumu) garantija”.

Šim Samsung izstrādājumam tiek nodrošināta divpadsmit (12) mēnešu ilga garantija pret materiālu un izgatavošanas defektiem, kas stājas spēkā, sākot ar izstrādājuma pirmreizējās iegādes datumu. Gadījumā, ja nepieciešama garantijas apkalpošana, jums produktus vispirms ir jāatgriež izplatītājam, pie kura tas tika iegādāts (1 mēneša laikā). Pēc šī laika perioda šo garantiju apkalpos Samsung autorizētie tehniskās apkopes centri. Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdz, sazinieties ar tuvāko autorizēto tehniskās apkopes centru.

Lietuvių kalba
GARANTIJĄ
PRANEŠIMAS DĖL GARANTIJOS „SAMSUNG“ TELEVIZORIŲ PRIEDAMS (TIK AUSTRALIJOJ IR NAUJAJAI ZELANDIJAI)
- Siame naudotojo vadove esanti garantija „Samsung“ televizorių priedams nebegalioja (tik Australijoje ir Naujajai Zelandijai). - Daugiau informacijos apie garantiją rasite dėžutėje esančioje garantinėje kortelėje pavadinimu „Garantija kliento gaminiams (LED, LCD, plazminiams televizoriams, ir televizorių priedams)”.

Šiam „Samsung“ gaminiui suteikiama garantija dvylikos (12) mėnesių laikotarpiui nuo įsigijimo dienos, apimanti medžiagų trūkumus ir gamybos defektus. Jei reikia garantinės priežiūros, pirmiausiai grąžinkite gaminį pardavėjui, iš kurio jį įsigijote (per 1 mėnesio laikotarpį). Praėjus nurodytam laikotarpiui, darbus garantijos laikotarpiu atlieka „Samsung“ įgaliotieji aptarnavimo centrai. Informacijos teiraukitės artimiausiam įgaliotajame aptarnavimo centre.

Македонски
ГАРАНЦИЈА
ИЗВЕШТУВАЊЕ ВО ВРСКА СО ГАРАНЦИЈАТА ЗА ДОПОЛНИТЕЛНАТА ОПРЕМА ЗА ТЕЛЕВИЗОРИТЕ ОД SAMSUNG (САМО ЗА АВСТРАЛИЈА И НОВ ЗЕЛАНД)
- Гаранцијата за дополнителната опрема за телевизорите од Samsung, која ја содржи овој прирачник за користење, повеќе не важи (само за Австралија и Нов Зеланд). - Ве молиме погледнете го гарантниот лист во кутијата, со наслов „Гаранција за производи за широка потрошувачка (LED, LCD, плазма телевизори и дополнителна опрема за телевизори)”, за да дознаете повеќе информации за гаранцијата.

Гаранцијата за материјалите и изработката на овој производ од Samsung е важечка во временски период од дванаесет (12) месеци, почнувајќи од датумот на купување. Во случај да е потребно сервисирање под гаранција, прво треба да го вратите производот на продавачот од кој сте го купиле (во период од 1 месец). Откако ќе измине тој период, овластените сервисни центри на Samsung ќе делуваат во согласност со гаранцијата за време на гарантниот период. За повеќе детали, обратете се во најблискиот овластен сервисен центар.

Norsk
GARANTI
MERKNAD OM GARANTI FOR SAMSUNG TV-TILBEHØR (BARE AUSTRALIA OG NEW ZEALAND)
- Garantien for Samsung TV-tilbehøret i denne brukerveiledningen gjelder ikke lenger (bare for Australia og New Zealand) - Se garantikortet i boksen med navn "Garanti for forbrugerprodukter (LED-, LCD- og Plasma-TV, og TV-tilbehør)" for garantinformasjon.

Dette Samsung-produktet garanteres for i en periode på tolv (12) måneder fra den opprinnelige kjøpsdatoen, mot feil i materialer og produksjon. Dersom garantiservice er nødvendig, må du først returnere produktet til forhandleren du kjøpte det fra (Innen 1 måned). Etter den perioden vil Samsungs autoriserte servicecentre overholde denne garantien under garantiperioden. Få opplysninger ved å kontakte ditt nærmeste autoriserte servicecenter.

Polski
GWARANCJA
INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI NA AKCESORIA DO TELEWIZORÓW FIRMY SAMSUNG (TYLKO DLA AUSTRALII I NOWEJ ZELANDII)
- Gwarancja na akcesoria do telewizorów firmy Samsung zamieszczona w niniejszej instrukcji obsługi nie ma już zastosowania (wyłącznie w przypadku Australii i Nowej Zelandii). - Aby uzyskać informacje na temat gwarancji, należy zapoznać się z kartą gwarancyjną znajdującą się w opakowaniu zatytułowaną „Gwarancja na produkty konsumenckie (telewizory LED, LCD, plazmowe oraz akcesoria do telewizorów)”

Firma Samsung udziela gwarancji na produkt w zakresie defektów materiałów oraz wykonania na okres dwunastu (12) miesięcy od oryginalnej daty zakupu. W przypadku gdy wymagane będzie wykonie usługi gwarancyjnej, produkt należy w pierwszej kolejności zwrócić do sprzedawcy, od którego go nabyto (w ciągu 1 miesiąca). Po tym czasie usługi gwarancyjne w okresie gwarancyjnym będą świadczyć autoryzowane punkty serwisowe firmy Samsung. Szczegółowe informacje można uzyskać w lokalnym autoryzowanym punkcie serwisowym.

Română
GARANȚIE
NOTIFICARE REFERITOARE LA GARAȚIA PENTRU ACCESORIILE TV SAMSUNG (DOAR PENTRU AUSTRALIA ȘI NOUA ZEELANDĂ)
- Garația pentru accesorii TV Samsung incluse în acest manual de utilizare nu mai este valabilă (doar pentru Australia și Noua Zeelandă). - Pentru informații despre garanție, consultați certificatul de garanție din cutie, denumit „Garație pentru produse de larg consum (televizoare cu plasmă, LED, LCD și accesorii TV)”.

Acest produs Samsung este garantat o perioadă de douăsprezece (12) luni de la data inițială de achiziție pentru defecte de materiale și maniporă. În eventualitatea în care este necesar service în baza garanției, trebuie mai întâi să returnați produsul la comerciantul de la care l-ați achiziționat (în termen de 1 lună). După această perioadă, centrele de service Samsung autorizate vor respecta această garanție în timpul perioadei de garanție. Pentru a obține detalii, vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Srpski

GARANCIJA

OBAVEŠTENJE U VEZI SA GARANCIJOM NA DODATNI PRIBOR ZA SAMSUNG TELEVIZORE (SAMO AUSTRALIJA I NOVI ZELAND)

- Garancija na dodatni pribor za Samsung televizore koja se nalazi u ovom korisničkom priručniku više nije važeća (samo u Australiji i Novom Zelandu).
- Više informacija o garanciji potražite u garantnom listu u kutiji, pod nazivom „Garancija na korisničke proizvode (LED, LCD i plazma televizori i dodatni pribor za televizore)“.

Za ovaj proizvod kompanije Samsung dobija se garancija u trajanju od dvanaest (12) meseci od datuma kupovine, koja se odnosi na greške u vezi sa materijalom i izradom. U slučaju da je proizvod potrebno servisirati u garantnom roku, prvo bi trebalo da proizvod vrati u prodavnicu u kojoj je kupljen (u roku od 1 meseca). Nakon tog perioda, ovlašćeni servisni centri kompanije Samsung postovaće uslove ove garancije samo tokom garantnog roka. Obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru da biste dobili detaljne informacije.

Slovenčina

ZÁRUKA
POZNÁMKA TÝKAJÚCA SA ZÁRUKY NA PRÍSLUŠENSTVO K TELEVÍZOROM ZNAČKY SAMSUNG (IBA AUSTRÁLIA A NOVÝ ZÉLAND)

- Záruka na príslušenstvo k televízoru Samsung, ktorá je súčasťou tejto používateľskej príručky, už neplatí (iba pre Austráliu a Nový Zéland).
- Informácie o záruke nájdete v záručnom liste s názvom „Záruka na spotrebiteľské produkty (LED, LCD, plazmové televízory a príslušenstvo k televízorom)“.

Na tento výrobok Samsung sa poskytuje záruka ovanásť (12) mesiacov od dňa pôvodného zakúpenia. Záruka za vzťahuje na nedostatky materiálu a vyhotovenia. Ak je nevyhnutný servis, výrobok by ste mali najskôr vrátiť maloobchodnému predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili (do 1 mesiaca). Po uplynutí tejto doby autorizované servisné strediská Samsung budú v záručnej dobe postupovať v súlade s týmito záručnými podmienkami. Ak chcete získať podrobnosti, kontaktujte, prosím, vaše najbližšie autorizované servisné stredisko.

Slovenščina

GARANCIJA

OBVEŠILO GLEDE GARANCIJE ZA DODATNO OPREMO ZA TELEVIZOR SAMSUNG TV (SAMO AVSTRALIJA IN NOVA ZELANDIJA)

- Garancija za dodatno opremo televizorja Samsung v tem uporabniškem priročniku ne velja več (samo za Avstralijo in Novo Zelandijo).
- Za informacije o garanciji si ogledajte garancijsko kartico z naslovom "Garancija za potrošniške izdelke (dodatna oprema za televizorje LED, televizorje LCD ter plazma in običajne televizorje)", ki je v skatli.

Za ta izdelek Samsung velja garancija za obdobje dvanajstih (12) mesecev od datuma prvega nakupa za okvare v materialih in izdelavi. V primeru, da je potrebno garancijsko servisiranje, izdelek najprej vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili (v roku 1 meseca). Po tem času budo v garancijskem obdobju garancijske zahtevke obravnavali pooblaščenih servisni centri družbe Samsung. Za podrobnosti se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

Svenska

GARANTI

MEDELLELAND GÄLLANDE GARANTI FÖR SAMSUNG TV-TILLBEHÖR (ENDAST AUSTRALIEN OCH NYA ZEELAND)

- Garantin för det Samsung TV-tillbehör som återfinns i den här bruksanvisningen gäller inte längre (endast för Australien och Nya Zeeland).
- Se garantikortet i lådan, kallat "Garanti för konsumentprodukter (LED, LCD, plasma-TV och TV-tillbehör)", för garantiinformation. Den här Samsung-produkten har en garanti som gäller i tolv (12) månader från inköpsdatumet, garantin täcker materialfel och tillverkningsfel. Om garantitjänsten ska utnyttjas ska du först lämna in produkten till den återförsäljare där den köptes in (inom 1 månad). Efter den perioden kommer dock Samsungs behöriga servicecentra efterleva den här garantin under garantiperioden. Kontakta ditt närmaste behöriga servicecenter för mer information.

Türkçe

GARANTİ

SAMSUNG TV AKSESUARLARI İÇİN GARANTİYLE İLGİLİ BİLDİRİM (YALNIZCA AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA)

- Bu Kullanım Kılavuzu'nda bulunan Samsung TV Aksesuarının garantisi artık geçerli değildir (yalnızca Avustralya ve Yeni Zelanda için).
- Garanti bilgileri için lütfen kutu içindeki "Tüketici Ürünleri İçin Garanti (LED, LCD, Plasma TV ve TV Aksesuarları)" başlıklı garanti kartına bakın.

Bu Samsung ürünü malzeme ve işçilik kusurlarına karşı ilk satın alma tarihinden itibaren on iki (12) ay süreyle garantili kapsamındadır. Garanti hizmeti gerekmesi durumunda, önce ürünü satın aldığınız yetkili satıcıya (1 ay içinde) iade etmeniz gerekir. O süreden sonra, Samsung Yetkili Servis Merkezleri Garanti Süresi boyunca bu garantiyle uyacaktır. Ayrıntılı bilgi almak için lütfen en yakın Yetkili Servis Merkezi'nizle iletişime geçin.

Українська

ГАРАНТІЯ

ПОВІДОМЛЕННЯ ЩОДО ГАРАНТІЇ НА АКСЕСУАРІ ДЛЯ ТЕЛЕВІЗОРІВ SAMSUNG (ЛИШЕ ДЛЯ АВСТРАЛІЇ ТА НОВОЇ ЗЕЛАНДІЇ)

- Гарантія на аксесуарі для телевізорів Samsung, яка викладена в цьому посібнику, більше не діє (стосується лише Австралії та Нової Зеландії).
- Гарантію/інформацію читайте в гарантії під назвою «Гарантія на побутові прилади (телевізори з екраном зі світлодіодною підсвіткою, телевізори з РК екраном, телевізори з плазмовим екраном та аксесуарі)», яка додається.

Гарантія на цей виріб Samsung надається на 12 (дванадцять) місяців від дати придбання; гарантія поширюється на дефекти матеріалу та виробництва. Якщо виникне потреба в гарантійному обслуговуванні, виріб слід повернути в магазин, де його було придбано (упродовж 1 місяця). Після цього періоду, протягом гарантійного періоду гарантіїне обслуговування здійснюватимуть авторизовані центри обслуговування Samsung. Докладнішу інформацію запитуйте в найближчому авторизованому центрі обслуговування.

한국어

서비스에 대하여
저희 삼성전자에서는 품목별 소비자 피해 보상규정 (공정거래위원회 고시)에 따라 아래와 같이 제품에 대한 보증을 실시합니다. 서비스 요청시 삼성전자서비스(주) 또는 지정된 협력사에서 서비스를 합니다.
보상여부 및 내용통보는 요구일로부터 7일 이내에, 피해보상은 통보일로부터 14일 이내에 해결하여 드립니다.

Indonesia

GARANSI

PEMBERITAHUAN MENGENAI GARANSI UNTUK AKSESORI TV SAMSUNG (HANYA AUSTRALIA DAN SELANDIA BARU)

- Garansi untuk Aksesori TV Samsung yang tercantum dalam Panduan Pengguna ini tidak lagi berlaku (hanya untuk Australia dan Selandia Baru).
- Lihat kartu garansi di dalam kotak kemasan, yang berjudul "Garansi Untuk Produk Konsumen (TV LED, LCD, Plasma, dan Aksesori TV)", untuk informasi garansi.

Garansi produk Samsung ini berlaku selama jangka waktu dua belas (12) bulan sejak tanggal pembelian pertama, terhadap cacat bahan dan pengerjaan. Seandainya memerlukan perbaikan garansi, kembalian produk terlebih dahulu ke pengecer tempat Anda membelinya (dalam waktu 1 bulan). Setelah jangka waktu tersebut, Pusat Servis Resmi Samsung akan memenuhi garansi ini selama Masa Garansi. Untuk informasi selengkapnya, hubungi Pusat Servis Resmi terdekat.

အာမခံ

ဆစ်ဆောင်း (Samsung) TV အဆိုသုံးပစ္စည်းများအတွက် ပေးထားသည့် အာမခံ နှစ်ပတ်သက်သည့် သတ်မှီပြုစာ (ဩစတြေးလျနှင့် နယူးဇီလန်နိုင်ငံအတွက်သာ)

- ဤအဆိုသုံးပစ္စည်းများအတွက် တည်ဆောက်ထားသည့် ဆစ်ဆောင်း (Samsung) TV အဆိုသုံးပစ္စည်းများအတွက် ပေးထားသည့် အာမခံမှာ အတုအမည်တောင်း (ဩစတြေးလျနှင့် နယူးဇီလန်နိုင်ငံအတွက်သာ)
- အာမခံအချက်အလက်ရယူရန် “သုံးစွဲသူထုတ်ကုန်များခြံခံသည့် (LED, LCD, ပလပ်မာ TV, နှင့် TV အဆိုသုံးပစ္စည်းများ) အတွက် အာမခံ” ဟုခေါ်ဝေါ်စဉ်းပေးသည့် ဗဟိုဝင်ယူခြင်းအာမခံကတ်ပြား ကို ရှာဖွေရန်။

ထပ်မံသည့် ပစ္စည်းများနှင့် လက်ရာတို့တွင် ခွဲဝယ်ယူမှုမရှိသဖြင့် ဤဆစ်ဆောင်း (Samsung) ထုတ်ကုန်ကို ဝယ်ယူသည့် မူရင်းနေ့မှစတင်၍ ဖယ်နှစ်လ (၁၇) ကာလအတွက် အာမခံပေးထားသည်။ အာမခံခံဆောင်မရမူရင်းလိုအပ်လာသည့် အပိုထွက် ထုတ်ကုန်အားဝယ်ယူသုံးစွဲခြင်းသည် လက်ဝယ်အရောင်းပိုက်စာလေးပါး ထဲသို့ ထုတ်ကုန်ကိုအလုပ်ရင်းမှ ပြန်သွင်းရောင်းသင့်ပါသည်။ (တစ်လအတွက်)။ ထိုကာလပြုန်းသွားပြီးနောက် ဆစ်ဆောင်း (Samsung) ခွင့်ပြုချက်ရ ဝန်ဆောင်မှု ပစ်တောက်မှုက အာမခံကာလအတွင်း ဤအာမခံအတွက် ဝန်ဆောင်မှုပြုလုပ်ပေးသွားပါမည်။

ဆစ်ဆောင်းအတွက် အလက်ရယူရန် သင်နှင့်အဆီအမှန် ခွင့်ပြုချက်ရ အာမခံမရမူရင်းမှ စတင်ကာ ဆက်သွယ်ပါ။

หมายเหตุ

การรับประกัน

ประกาศเกี่ยวกับการรับประกันสำหรับอุปกรณ์เสริมของ SAMSUNG TV (อุปกรณ์เสริมและอะไหล่แยกต่างหาก)

- การรับประกันสำหรับอุปกรณ์เสริมของ Samsung TV ที่ซื้อในสหรัฐอเมริกาขึ้นอยู่กับวิธีการที่ใช้ในขณะซื้อ (สำหรับออสเตรเลียและนิวซีแลนด์)
- โปรดดูเงื่อนไขฉบับรับประกันในกล่อง ซึ่งระบุชื่อ "การรับประกันสำหรับผลิตภัณฑ์สำหรับผู้บริโภค (LED, LCD, Plasma TV และอุปกรณ์เสริม TV)"

ผลิตภัณฑ์ของ Samsung ได้รับการรับประกันเป็นเวลา 12 เดือนนับจากวันที่ซื้อ สินค้าตัวรับแรกจากยี่ห้อของทางผลิตภัณฑ์และเมื่อมีการผลิตในกรณีที่ต้องมีการบริการด้านการรับประกัน อันเนื่องมาจากข้อบกพร่องด้านผลิตภัณฑ์ให้กับผู้ผลิตที่ซื้อมา (ภายใน 1 เดือน)

หลังจากระยะเวลาดังกล่าว ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของ Samsung จะปฏิบัติตามเงื่อนไขการรับประกันผลิตภัณฑ์ของตัวอุปกรณ์เสริม

ถ้าต้องการรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตใกล้บ้านคุณ

Sản phẩm này của Samsung được bảo hành trong thời hạn mười hai (12) tháng tính từ ngày mua, đối với những hỏng hóc do nguyên liệu và tay nghề công nhân. Trong trường hợp cần đến dịch vụ bảo hành, trước tiên bạn nên trả lại sản phẩm cho đại lý bán lẻ nơi mua (trong vòng 1 tháng). Sau thời hạn đó, các Trung tâm Dịch vụ Ủy quyền của Samsung sẽ thực hiện dịch vụ bảo hành này trong thời hạn Bảo hành. Để có thêm chi tiết, vui lòng liên lạc với Trung tâm Dịch vụ Ủy quyền gần nhất.

三星电视零配件保修通告 (仅限澳大利亚和新西兰)

《 用户手册 》中随附的三星电视零配件保修卡不再适用 (仅限澳大利亚和新西兰) 。

- 请参见包装盒内名为“消费者产品 (LED、LCD、等离子电视和电视配件) 保修”的保修卡，以了解更多保修信息。
- 三星保证本产品自最初购买之日起 24 (24) 个月内不存在材料和工艺方面的缺陷。如需保修服务，您应先将本产品退还给出售本产品的零售商 (在 1 个月内) 。在此期间，三星授权的服务中心将会在保修期内履行此保修条款。有关详细信息，请联系您附近的授权服务中心。

繁體中文 (台灣)

保固

三星電視零件保固修造書(僅限澳大利亞和紐西蘭)

- 本《使用者手冊》中隨附的三星電視零件保固不再適用(僅限澳大利亞和紐西蘭)。
- 請參見包裝盒內名為「消費者產品(LED、LCD、等類電視和電視配件)保固」的保修卡以瞭解更多保修資訊。

本《Samsung 產品保固期間》為原始購買日起算十二(12)個月內，保固範圍僅限於材料與技術性故障。若是需要保固維修服務，請先將產品送回您向其購買的零售商(1個月內)。在保固期間內，Samsung 授權服務中心皆會遵照此保固規定為您服務。如需詳細資料，請洽詢問離您最近的地區的授權服務中心。

繁體中文（香港）

保證

三星電視零件配件保修通告（限澳洲和紐西蘭）

- 本《使用者手冊》中隨附的三星電視零件配件保修不再適用（限澳洲和紐西蘭）
- 請參見包裝盒內名為「消費者產品（LED、LCD、等離子電視和電視零件）保修」的保修卡，以瞭解更多保修資訊。
- 本三星產品的保固期間自原始購買日起算起 12（十二）個月內，保固範圍限於材料與技術瑕疵。若是需要保固維修服務，請先將產品送還您向其購買的零售商（1個月內）。在保固期間內，三星授權服務中心皆會遵照此保固規定為您服務。如需詳細資料，請洽詢距離您所在地最近的授權服務中心。

ГАРАНТИЯ
 УВЕДОМЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ГАРАНТИИ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ТЕЛЕВИЗОРОВ SAMSUNG (ТОЛЬКО АВСТРАЛИЯ И НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ)

- Гарантия для дополнительных принадлежностей телевизоров Samsung, находящихся в руководстве пользователя, больше не действует (только для Австралии и Новой Зеландии).
- Для получения сведений о гарантии см. гарантийный талон "Гарантия на потребительские товары (LED-телевизоры, ЖК-телевизоры, плазменные телевизоры и принадлежности к телевизорам)", находящийся в упаковке.

На данный товар Samsung дается гарантия двенадцать (12) месяцев с момента приобретения (гарантийный период), которая покрывает все неисправности, вызванные недостатками материала или дефектами изготовления. Чтобы получить гарантийное обслуживание, необходимо сначала вернуть товар продавцу, у которого он был приобретен (в течение 1 месяца). После этого срока в рамках гарантийного периода можно пользоваться услугами уполномоченных сервисных центров Samsung. За подробными разъяснениями обратиться в ближайший уполномоченный сервисный центр.

Português

GARANTIA

AVISO SOBRE A GARANTIA DOS ACESSÓRIOS DA TV SAMSUNG (APENAS PARA AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA)

- a garantia de acessórios da TV Samsung contida neste manual do usuário não é mais aplicável (apenas para Austrália e Nova Zelândia).
- Consulte o cartão de garantia na caixa, intitulado "Garantia para produtos de consumo (LED, LCD, TV de plasma e acessórios da TV)", para encontrar informações sobre a garantia.

Este produto Samsung é garantido pelo período de doze (12) meses, a partir da data original de compra, contra materiais com defeito de fabricação de obra. Caso seja necessário um serviço de garantia, leve em primeiro lugar o produto ao revendedor onde este foi adquirido (no período máximo de 1 mês). Depois desse período, os centros de assistência autorizados da Samsung irão apenas cumprir a presente garantia durante o Período da garantia. Para obter detalhes, entre em contacto com o centro de assistência autorizado mais próximo.

B-Português

GARANTIA

AVISO SOBRE A GARANTIA DOS ACESSÓRIOS DA TV SAMSUNG (APENAS PARA AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA)

- A garantia dos acessórios da TV Samsung contida neste manual do usuário não é mais aplicável (apenas para Austrália e Nova Zelândia).
- Consulte o cartão de garantia na caixa, intitulado "Garantia para produtos de consumo (LED, LCD, TV de plasma e acessórios da TV)", para encontrar informações sobre a garantia.

Este produto Samsung é garantido pelo período de doze (12) meses, a partir da data original de compra, contra materiais com defeito e mão de obra. Caso o serviço de garantia seja necessário, primeiro você deve devolver o produto para o revendedor que efetuou a venda (dentro de um período de 1 mês). Após esse período, os Centros de Serviço Autorizado Samsung cumprirão esta garantia apenas durante o período de garantia. Para obter detalhes, entre em contato com o Centro de Serviço Autorizado mais próximo.

Español

GARANTÍA

AVISO RELATIVO A LA GARANTÍA PARA ACCESORIOS DE TELEVISORES SAMSUNG (AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA SOLAMENTE)

- La garantía para accesorios de televisores Samsung incluida en este manual de usuario deja de ser vigente (Australia y Nueva Zelanda solamente).
- Consulte la tarjeta de garantía incluida en la caja, titulada "Garantía para productos de consumo (LED, LCD, TV de plasma y accesorios de TV)", para obtener información.

Este producto Samsung está garantizado durante un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra original, frente a material y mano de obra defectuosos. En caso de necesitar servicio de garantía, en primer lugar deberá devolver el producto al comercio donde lo adquirió (antes de que transcurra 1 mes). Luego de este plazo, los Centros de servicio técnico autorizados de Samsung cumplirán con esta garantía durante el Período de garantía. Para obtener detalles, comuníquese con el Centro de servicio técnico autorizado más cercano.

M-Español

GARANTÍA

NOTIFICACIÓN RESPECTO A LA GARANTÍA DE ACCESORIOS PARA TELEVISORES SAMSUNG (SOLO AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA)

- La garantía de los accesorios para televisores Samsung que consta en este Manual del usuario ya no es aplicable (solo para Australia y Nueva Zelanda).
- Consulte la tarjeta de la garantía contenida en la caja y denominada "Garantía para productos de consumo (LED, LCD, televisores de plasma y accesorios para televisores)" para obtener información.

Este producto Samsung está garantizado durante un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra original, contra defectos de los materiales y la mano de obra. En caso de requerir servicio de garantía, en primer lugar deberá devolver el producto al comercio donde lo adquirió (antes del mes). Después de este período, los Centros de servicio técnico autorizados de Samsung cumplirán con esta garantía durante su período de vigencia. Para obtener detalles, comuníquese con el Centro de servicio técnico autorizado más cercano.

Garantie
AVIS CONCERNANT LA GARANTIE SUR LES ACCESSOIRES POUR TÉLÉVISEUR SAMSUNG (AUSTRALIE ET NOUVELLE-ZÉLANDE UNIFORMITÉ)

- La garantie couvrant l'accessoire pour téléviseur Samsung mentionnée dans ce guide de l'utilisateur n'est plus applicable (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande uniquement).
- Veuillez consulter la carte de garantie à l'intérieur de la boîte portant l'inscription « Garantie sur les produits de consommation (DEL, ACL, téléviseur à écran plasma et accessoires pour téléviseur) » à titre de renseignements sur la garantie.

Ce produit Samsung est garanti pendant une période de douze (12) mois à compter de la date initiale d'achat contre tout défaut de matériaux et de fabrication. Dans le cas où une réparation couverte par la garantie serait nécessaire, vous devez retourner le produit au magasin auprès duquel vous l'avez acheté (dans un délai d'un mois). Au-delà de cette période, les centres de service autorisés de Samsung se conformeront à la présente garantie pendant toute sa durée. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le centre de service autorisé.

الضمان

ملحظة تتعلق بملحقات تلفزيون SAMSUNG (أستراليا ونيوزيلندا فقط)

- الضمان الخاص بملحقات تلفزيون Samsung والورق في "الدليل المستخدم" غير معمول به (في أستراليا ونيوزيلندا فقط).
- يُرجى الرجوع إلى بطاقة الضمان الواردة داخل العلبة بعنوان "ضمان منتجات العملاء LED وLCD والتلفزيون البلازما وملحقات التلفزيون"، للحصول على معلومات إضافية.

إن منتج Samsung هذا مضمون خلوه من المواد المعبية ومن عيوب التصنيع لمدة 12 شهراً بداية من تاريخ الشراء الأصلي. عند الحاجة إلى استخدام خدمة الضمان، يجب أولاً إرجاع المنتج إلى أرام التجارية الذي قمتم بشراء المنتج منه (في غضون سنة). وبعد هذه الفترة، تتكفل "أرام التجارية" بخدمات العملاء. بهذا الضمان أثناء "فترة" الضمان؛ وللحصول على تفاصيل الإرجاء الاتصال بأقرب "مركز خدمة عملاء".

ضمائم

اعلامیه در مورد گارانتی برای محصولات تلوویزیون SAMSUNG (فقط استرالیا و نیوزیلند)

- گارانتی برای محصولات تلوویزیون Samsung در هر دفتر راهنمای کاربر جایگزین شده دیگر معتبر نمی باشد (فقط برای استرالیا و نیوزیلند).
- لطفاً به کارت گارانتی شما توجه کنید عنوان کارت محصول را LED، LCD، پلاسما و یا TV (برای اطلاعات گارانتی برای محصول Samsung خود در مورد 12 ماه) تاریخ اصدای محصول در مقابل هر کد و کد تایید سیستم ضمانت می باشد. در صورت نیاز به خدمات برای محصول Samsung شما، لطفاً به این تاریخ اصدای محصول خود را در برگه گارانتی در نظر بگیرید (در ظرف 1 ماه). پس از تسری این تاریخ در طول مدت گارانتی، شما می توانید از مزایای خدمات مجاز Samsung در طول مدت گارانتی جهت خواسته خود که آن را از وی خریداری کرده اید، در گارانتی خود در نظر بگیرید.
- در صورت نیاز به خدمات مجاز Samsung، لطفاً به این تاریخ اصدای محصول خود را در برگه گارانتی در نظر بگیرید.

[illegible]